

RECURSOS PARA LA COMUNIDAD

LINEA DE ACCESO COMUNITARIO DE LAKESHORE (DIAL 2-1-1)

HIV/STD Hotline	(800) 872-2437
Bethany Christian Services	(616) 396-0623
Centralized Intake For Abuse & Neglect (Child & Adult)	(855)444-3911
Community Action Agency	(616) 393-4433
Community Mental Health	(616) 392-1873 (HL) (616) 842-5350 (GH)
Crisis Intervention Helpline.....	(616) 396-4357 (HL) (616) 842-4357 (GH)
Dept. of Health & Human Services.....	(616) 394-7200
Dept. of Public Health.....	(616) 396-5266 (HL) (616) 846-8360 (GH)
Good Samaritan Ministries	(616) 392-7159
Holland Rescue Mission.....	(616) 396-2200
Hospice (Bereavement) of North Ottawa..	(616) 846-2015
Legal Aid of West Michigan	(800) 968-4887
Love In Action.	(616) 846-2701
MADD 24/7 Helpline	(800) 323-6233
National Runaway Safe Line	(800) 786-2929
OAR, Inc.	(616) 396-5284 (HL) or (616) 842-6710 (GH)
West MI Works	(616) 396-2154
Arbor Circle.....	(616) 396-2301 (HL)
Poison Center of Michigan	(800) 222-1222
Salvation Army	(616) 392-4461 (HL) or (616) 842-3380 (GH)
Silent Observer Ottawa County.....	(877) 887-4536
Suicide Prevention Life Line	(800) 273-8255
MOSAIC Counseling	(616) 842-9160
Veteran's Crisis Line	(800) 273-8255

Si no ha sido notificado de un arresto en su caso y desea obtener más información, puede llamar a la agencia policial al número indicado a continuación.

Agencia: _____

Nombre del oficial: _____

Número de teléfono: _____

Número de reclamo: _____

Si un sospechoso ha sido arrestado, usted puede llamar a la **prisión del condado de Ottawa** al 616-786-4140, para informarse si el sospechoso aún se encuentra bajo custodia o registrarse para recibir una notificación cuando el recluso sea puesto en libertad. En caso de un sospechoso juvenil, llame al **centro de detención juvenil** al 616-786-4130.

POLICÍA, INCENDIO, AMBULANCIA LLAMAR AL:

911

AGENCIAS POLICIALES DEL CONDADO DE OTTAWA

Grand Haven Dept. of Public Safety.....	842-3460
Grand Valley State Dept. of Public Safety	331-3255
Holland Dept. of Public Safety.....	355-1100
Hope College Campus Safety	395-7770
Michigan State Police Rockford.....	866-4411
Ottawa County Sheriff's Office	738-4025
Ottawa County Sheriff's Office Spring Lk/Ferrysburg Branch	(616) 215-1595
Zeeland Public Police	772-9125

DERECHOS Y RECURSOS PARA LAS VICTIMAS DE UN CRIMEN

FISCALÍA DEL CONDADO DE OTTAWA

414 Washington Street, Room 120
Grand Haven, MI 49417
616-846-8215

or

85 West 8th Street, Suite 130
Holland, MI 49423
616-392-1446

Sitio Web: www.miottawa.org/Courts/Prosecutor/
Correo electrónico: prosecutor@miottawa.org

Para mas información sobre los beneficios de compensación que podrían estar a su disponibilidad, escriba o llame a:

CRIME VICTIM SERVICES COMMISSION

P.O. Box 30037
Lansing, Michigan 48909
517-373-7373
Toll Free 877-251-7373

INFORMACIÓN PAR A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

1. Puede obtener una copia del reporte policial de su caso contactando al número telefónico del organismo policial que figura al reverso este folleto.
2. Sus derechos incluyen, el derecho de asistir a los tribunales y solicitar una orden de protección personal y/o para otros miembros de su familia, la cual puede requerir las siguientes restricciones o prohibiciones para el agresor:
 - Entrar a la propiedad.
 - Amenazar de matar o de lastimar físicamente a usted o a otra persona.
 - Asaltar, atacar, golpear, molestar o lastimarlo.
 - Distanciar a los niños menores de su cuidado, Excepto que sea autorizado por una orden de custodia emitida por un tribunal de justicia competente.
 - Iniciar cualquier comportamiento de acoso.
 - Comprar o poseer un arma de fuego.
 - Interferir con sus esfuerzos para llevarse a los niños u objetos personales del domicilio que sea propiedad o alquilada por el abusador.
 - Interferir con usted en su lugar de empleo o de educación o conducirse de una forma que impida su relación de trabajo, su empleo, o entorno educativo.
 - Iniciar cualquier otra conducta o acto específico que imponga o interfiera con su libertad personal o que provoque razonable riesgo de violencia.
 - Tener acceso a registro de datos relacionados con un menor que usted tenga con el abusador y que pueda alertar al abusador su domicilio o de su número de teléfono, el domicilio de menor o su número de teléfono o la dirección de su empleo.
3. Sus derechos también incluyen el derecho de ir al tribunal y peticionar una orden de causa así como una audiencia si el agresor o perpetrador está violando la orden de protección y no ha sido arrestado.

ASISTENCIA POR VIOLENCIA DOMÉSTICA

Un centro para mujeres maltratadas y sus hijos, y otros recursos.

RESILIENCE: ADVOCATES FOR ENDING VIOLENCE

(Grupos de ayuda por abuso sexual y violencia doméstica)

resiliencemi.org

Ottawa County 24 Hr. HELP Line:

(616) 355-9755 or (800) 848-5991

Espanol (866) 728-2131

Allegan (616) 392-2829

Grand Haven (616) 392-2829

Holland (616) 392-2829

INFORMACIÓN PARA TODAS LAS VÍCTIMAS DE UN CRIMEN

1. Usted puede ser candidato/a para recibir beneficios de compensación como víctima. Para solicitar, complete una solicitud disponible en Crime Victim Services Commission (Comisión de Servicios de Víctimas de un Crimen) al 517-373-7373.
2. Si desea recibir la notificación de arresto relacionado con su caso o la libertad de una persona arrestada, o ambos, llame al Ottawa County Jail (Presidio del Condado de Ottawa) al 616-786-4140 o gratis al 1(888) 731-1001 y haga una solicitud.
3. Si no es notificado sobre el arresto relacionado con su caso, puede llamar al organismo policial para obtener información sobre su caso.
4. Puede llamar a la Prosecuting Attorney's Office (Oficina del Fiscal), Grand Haven al 616-846-8215 o a la oficina de Holland al 616-392-1446 para obtener información sobre los derechos de las víctimas.

Programas de Servicios de Asalto Sexual

Children's Advocacy Center

(616) 393-6123

Resilience: Advocates for Ending Violence

(616) 392-2829

NATIONAL SEXUAL ASSAULT HOTLINE

(Línea de emergencia nacional de asalto sexual)

(800) 656-HOPE (4673)

INFORMACIÓN PARA LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA SEXUAL

1. Usted puede recibir un examen médico forense de por violencia sexual y recolectar evidencia, realizando la prueba del botiquín de violencia sexual, aunque no quiera participar del sistema criminal de justicia o cooperar con las fuerzas policiales.
2. No se le puede cobrar por la administración de la prueba de violencia sexual. Si recibe una cuenta por estos servicios, contacte a la comisión de servicios para ayuda de las víctimas de crimen de Michigan (Michigan Crime Victim Services Commission) al (517) 373-7373.
3. Usted tiene el derecho de peticionar información de las fuerzas policiales para contactar al detective o al oficial asignado a su caso, con el fin de averiguar el estado corriente del caso; si el caso ha sido sometido al fiscal para su revisión; y si caso ha sido cerrado o/y la razón documentada para su cierre.
4. Si usted ha recolectado evidencia conforme con la prueba de botiquín de violencia sexual y la ha presentado a las fuerzas policiales, usted tiene el derecho de peticionar de las fuerzas policiales la siguiente información: cuándo se envió la prueba al laboratorio forense para su análisis; si un perfil de DNA fue obtenido de esta prueba; si el perfil de DNA ha sido ingresado en CODIS (Sistema combinado de DNA); y cuál ha sido el resultado del perfil de DNA.
5. Sus derechos legales incluyen el derecho de peticionar una orden de protección personal (PPO) ante el tribunal o una orden de alejamiento para protegerse contra el perpetrador. La orden de protección personal puede requerir que el perpetrador no tenga contacto con usted e incluir otras condiciones específicas.

Para más información sobre órdenes de alejamiento u órdenes de protección personal, contacte a Ottawa County Circuit Court (Tribunal del circuito del Condado de Ottawa) al (616)846-8315.

EMERGENCIA MÉDICA

North Ottawa Community Hospital (GH)

(616) 842-3600

Holland Community Hospital

(616) 392-5141

Spectrum Health Zeeland Community Hospital

(616) 772-4644